

J.A.B 2067 CHAUMONT

MONSIEUR  
FURRER HENRI

2067 CHAUMONT

## **EN BREF, LA-HAUT**

*suite*

### ***Pour être en règle***

Tout journal ou périodique doit porter le nom du rédacteur responsable et certaines formes d'imprimés doivent porter le nom de l'éditeur, le nom de l'imprimeur et le lieu d'impression. Pour plus de clarté, nous avons donc modifié la première page.

### ***Des sujets, s.v.pl***

Nous ne recevons que très très peu d'articles à passer dans le Chaumonnier. Ce périodique est le vôtre. Il est distribué à mi-mars, mi-juin, mi-septembre et mi-décembre. Ne vous gênez pas, contactez-nous.

### ***Zoom sur un Chaumonnier, l'horreur***

Les lecteurs de notre petit journal aiment bien cette rubrique. Par contre, c'est généralement l'horreur lorsque nous nous approchons de quelqu'un pour l'informer qu'il va être interviewé. Le rédacteur essuie (aimablement) presque chaque fois un refus. Les gens n'aiment pas que l'on parle d'eux et, surtout, ils détestent se faire photographier.

### ***Déchets encombrants***

Il arrive parfois que des déchets encombrants (cadre de vélo, fenêtre, pneus, tuiles, etc.) soient déposés à côté ou dans les containers à ordures ménagères. Ces containers ne sont pas faits pour cela et les éboueurs ne les prennent pas. A ce propos, la Commune de Neuchâtel est très bien organisée pour ses citoyens. En cas de besoin, vous pouvez déposer vos déchets encombrants à la décharge contrôlée de Plaine-Roche (communément appelée Pierre à Bot) le mercredi 07h30 à 11h30 / 14h00 à 16h00 ou le samedi de 07h30 à 12h00.



## **JOURNAL DE LA SOCIETE D'INTERET PUBLIC DE CHAUMONT**

Paraissant 4 fois par an 2<sup>ème</sup> trimestre 1994 No. 61

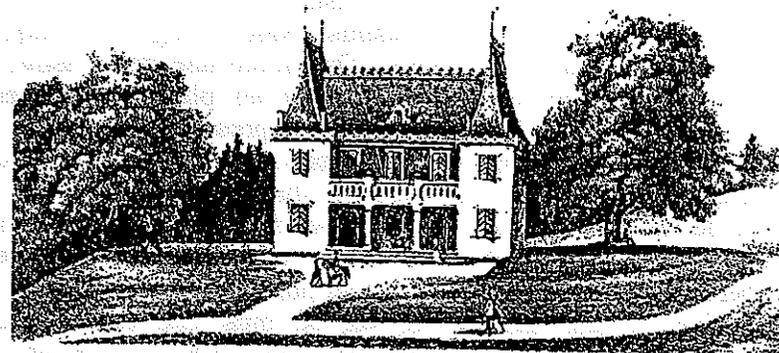
Publié par : SIP, case postale 26, 2067 Chaumont

Imprimé à Chaumont par Bernard Jacot, La Crêtée

Rédacteur responsable : Pierre Pfund, 2067 Chaumont, tel. 038 / 33.24.37  
fax. 038 / 33.76.49

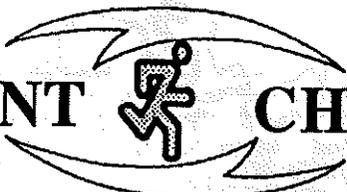
### **CHAUMONT PURY**

Selon les oeuvres du graveur et dessinateur Fritz-Ulysse Landry  
(1842 - 1927)



*Chaumont Pury de Murail*

20<sup>ème</sup>



**CHAUMONT CHASSERAL**

Chaumont-Chasseral, la 20<sup>ème</sup> le 19 juin

20 ans déjà, cela ne semble pas possible. Nous nous en souvenons comme si c'était hier! Gérard Schertenleib était au Petit-Hôtel et préparait un truc que nous ne comprenions pas très bien. Il parlait de coureurs à pied, de championnat d'Europe, bref, un projet qui semblait un peu fout. Eh oui, il y a 20 ans, Gérard posait la première pierre d'une manifestation qui allait rapidement prendre l'ascenseur et attirer bientôt les meilleurs coureurs du monde. En fait, Gérard Schertenleib avait reçu le virus d'un grand sportif de l'époque, François Fatton de Fenin. Nous sommes en 1972, François navigue en plein milieu des courses pédestres qui venaient de naître sous l'impulsion du journal Spiridon. Un an plus tard, apparaît déjà le fameux championnat CIME (Championnat d'Europe de la Montagne) et François mijote un grand projet; organiser une telle course à Chaumont. Il convainc son ami Gérard et c'est la grande décision. Appuyés par quelques collaborateurs triés sur le tas, ils donnent le premier départ en 1974. Dès lors, les choses vont en s'agrandissant. D'année en année Chaumont-Chasseral attire de plus en plus de monde. On se déplace bientôt d'Allemagne, d'Angleterre ou des Etats-Unis pour courir les fameux 32 kilomètres. Tout va ainsi, Chaumont-Chasseral est jumelé avec Sierre-Zinal et conserve jalousement son fabuleux record de 2h 02'52" établi par l'Anglais Laurie Adams. Aldo Allegranza entre dans la légende en gagnant à plusieurs reprises. On monte une petite tente, puis une plus grande. On organise des fêtes de plus en plus importantes le soir précédant la course. Les budgets deviennent impressionnants et les meilleurs coureurs gagnent pas mal d'argent. On est pris dans l'engrenage et on en fait toujours plus, toujours plus. Le jalonnement du parcours, à lui seul, demande une semaine de travail. François Fatton se penche bientôt tous les soirs sur sa course. Sorte d'ambassadeur, il recherche les coureurs outre continent. James Pierrehumbert et bien d'autres personnes se plient en quatre pour organiser la partie récréative. Il faut bientôt 30, 40, 60 puis 100 collaborateurs pour assumer cette gigantesque organisation. En 1988, pourtant, de gros changements apparaissent. Les dirigeants, toujours les mêmes, sont fatigués. Il y a trop de travail. On y laisse ses jours de congé et même ses vacances. Du coup, 5 cadres annoncent leur départ. Chaumont-Chasseral est sur le point de basculer. On fera encore la quinzième mais l'avenir est incertain pour la seizième. Heureusement, les choses s'arrangent. Un nouveau comité est mis en place. On quitte le championnat CIME et les jumelages. Les vedettes internationales se mettent à boudier la course mais tant pis, la quantité

de travail est à nouveau supportable pour les organisateurs. Dès 1989, avec la nouvelle restructuration, le nombre de coureurs est indiscutablement en baisse mais cela ne va pas durer. On connaît à nouveau une bonne affluence dans les années suivantes. C'est ainsi que nous arriverons au 19 juin 1994, jour de la 20<sup>ème</sup>! merci à tous ceux qui ont consacré et qui consacrent encore pour Chaumont-Chasseral.

Quelques points essentiels du programme 1994 :

Dossards: Samedi 18 juin de 16h00 à 18h00 et dimanche 19 juin de 06h00 à 08h00. Départ: Dimanche 19 juin à 08h30 pour les 32 km et 08h45 pour les 12 km. Finance d'inscription: Fr.10.-- pour les juniors et Fr. 18.-- pour les adultes. Majoration de Fr. 5.-- pour les inscriptions sur place.

Prix: Proclamation vers midi. Belle table de prix + tirage au sort. 2 VTT à gagner! Tente, cantine et bonne restauration sur place avec, en prime pour la 20<sup>ème</sup>, la fanfare de Lignières !!

---

**Beau succès de la fête de printemps**

Exercice parfaitement réussi pour la fête de printemps, couplée avec l'inauguration de la tente. En fin de compte, plus de 120 personnes ont apprécié la bonne organisation durant toute la soirée et le repas. La plupart d'entre nous se demandaient ce que pouvait bien être le "step", le "cardiofunk" et le "high impact". Les absents ont eu tort car le spectacle valait le déplacement. Sans revenir sur les détails, les organisateurs, dans l'ensemble, méritent vraiment nos félicitations. A noter que la Ville de Neuchâtel était représentée par son président, M. Authier. Cette fête était également importante pour La Tente Jean-Pierre puisqu'il s'agissait de la toute première expérience publique. Il fallait observer différents paramètres techniques (temps de montage, temps de démontage, disposition des places, du comptoir, comportement du chauffage, etc.). Là aussi, les organisateurs sont satisfaits. Aucune "méchante" surprise n'est apparue.

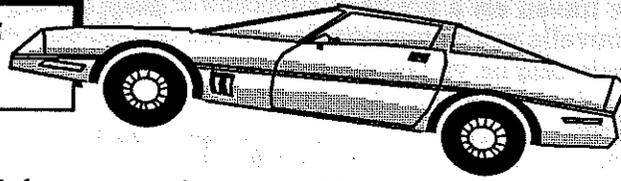
---

**La recette de Mme Bernard**

Les habitués du Bazar de Chaumont auront certainement remarqué que la santé de Mme Bernard s'améliore de jour en jour. Elle a retrouvé une jeunesse à faire envie ! alors que nous lui exprimions notre admiration, elle nous a révélé "son" secret; un régime alimentaire préparé par elle-même. Voici "sa" recette du petit déjeuner qui intéressera certainement les lecteurs du *Chaumonni* (proportions pour 2 jours) :

-Presser un citron. Dans ce jus, écraser une banane. Râper une pomme et ajouter 2 cuillères à soupe d'amandes ou de noisettes moulues, 2 cuillères à soupe d'avoine (celle que l'on donne aux chevaux précise-t-elle) et un kiwi. Garder au frais. Et, avec son traditionnel sourire, elle ajoute le conseil de ne pas attendre d'avoir 80 ans pour commencer! JB

**Roulez moins vite, s.v.pl**



Il n'est pas rare qu'il faille se fâcher sur certains automobilistes qui roulent trop vite à Chaumont. Certes, la grande majorité des conducteurs adaptent leur vitesse correctement mais il faut bien admettre que d'autres roulent dangereusement. Certains, bien sûr, ne sont que de passage. Au fait, tous les conducteurs de Chaumont connaissent-ils bien les limitations sur notre hameau? Il est peut-être bon de les rappeler mais, auparavant, reprenons de manière abrégée quelques articles de l'Ordonnance sur la circulation routière:

-Le conducteur ne doit pas circuler à une vitesse qui l'empêcherait de s'arrêter sur la distance à laquelle porte sa visibilité. Lorsque le croisement est malaisé, il doit pouvoir s'arrêter sur la moitié de cette distance.

-Il doit réduire sa vitesse et s'arrêter au besoin lorsque des enfants non attentifs à la circulation se trouvent sur la route ou à ses abords.

-La vitesse maximale générale des véhicules peut atteindre, lorsque les conditions de la route, de la circulation et de visibilité sont favorables, 50 kmh dans les localités; 80 kmh hors des localités (à l'exception des semi-autoroutes et des autoroutes); 120 kmh sur les autoroutes. Imaginons maintenant que nous montons Chaumont à partir des Acacias (le parcours en sens inverse est évidemment identique):

-A partir des Acacias, hors localité = 80 kmh (ne pas oublier la règle d'arrêt sur la distance visible, la règle d'arrêt pour le croisement malaisé et le signal, bien existant, "Passage de gibier").

-A hauteur de la pension La Chomette = 50 kmh, limitation générale (en tenant compte qu'il peut y avoir des enfants sur la route ou à ses abords, particulièrement vers le collège.)

-Hauteur du home Bernois, fin de la vitesse maximale 50, limitation 80 kmh. Dès ce moment et jusqu'à La Dame, la règle d'arrêt sur la distance visible et surtout la règle d'arrêt pour le croisement malaisé deviennent très importants. Certains virages sont dangereusement masqués et la route est de plus en plus étroite. Après le carrefour de la Charrière, certains virages ne permettent certainement pas de se présenter à plus de 40 kmh.

Les signaux "Passage de gibier" sur la route de Chaumont revêtent également toute leur importance. Tous les jours, des conducteurs sont exposés à ce problème. Qui peut prétendre n'avoir jamais risqué d'entrer en collision avec un chevreuil, un lièvre ou un autre animal sauvage! A 60 kmh vous avez de bonnes chances d'éviter l'animal, à 80 kmh vous avez de la chance si vous l'évitez, à 100 kmh vous avez de bonnes chances de vous tuer, surtout à moto. Moralité: Levons le pied avant qu'il ne soit trop tard, cela nous permettra aussi de respecter les règles de la circulation. Un jour, le radar pourrait vous faire repenser à cet article.

## **L'une des 10 plus belles femmes du monde sera à Chaumont le 1er août!**

La fête nationale de Chaumont sera exceptionnelle cette année. Vous le savez déjà, nous attendons l'arrivée de la plus belle femme de Suisse, Patricia Fässler, Miss Suisse 93/94 à 11h00 sur le terrain de football. L'événement est de taille croyez-nous. Le 21 mai dernier, Patricia Fässler a participé à l'élection de Miss Univers à Manille, aux Philippines. Elle est arrivée en demi-finale et a terminé dans les 10 premières, ce qui est un exploit extraordinaire. Patricia Fässler est donc l'une des 10 plus belles femmes du monde. 600 millions de téléspectateurs ont suivi l'événement. Connaissant le sujet et ayant été informé par l'Organisation Miss Suisse SA de Zurich, Pierre Pfund avait contacté plusieurs journaux avant l'élection de Manille, fournissant textes et clichés. Un cas mis à part, le résultat a été généralement décevant. La TV suisse romande semble porter un léger intérêt à notre manifestation, "...si les impératifs de l'actualité nous permettent de consacrer un reportage à cet événement, nous ne manquerons pas de reprendre contact avec vous en temps utile" nous a-t-on répondu. Il est donc permis d'en espérer un peu plus de ce côté-là. Quant à nous, nous restons persuadés du succès de la manifestation. Outre la présence de cette célébrité, la fête nationale de Chaumont sera bien animée et de façons diverses. La Ville de Neuchâtel offre l'apéritif et sera vraisemblablement représentée par son président. Nous attendons tous les Chaumonniers et nous serions déçus s'il n'y avait pas au moins 250 personnes sur place à 11h00. Alpha Musique, Jean-Claude Nicoud est un excellent musicien. OK Personnel Service, une fois encore, a répondu favorablement. Il y aura donc la montgolfière. Espérons que le vent ne nous trahisse pas comme l'an passé. Dès 18h00 le musicien Armand Sumi prendra le relais jusqu'à minuit. La partie officielle débutera à 21h00 et sera organisée par la SIP. Le programme n'est pas encore connu. Vous pourrez, bien entendu, vous restaurer à prix modestes dès midi à notre cantine. Miss Suisse et ses parents mangeront à la table d'honneur avec divers invités.

### Programme provisoire

- 10h45 Réunion du public et ouverture des festivités.
- 11h00 Réception de Miss Suisse, des autorités et des invités. Alpha Musique.
- 11h20 Brèves allocutions.
- 11h30 Apéritif offert par la Ville de Neuchâtel.
- 12h00 Repas de midi.
- 13h30 Vois captifs gratuits en montgolfière OK.
- 17h30 Repas du soir.
- 18h00 Musicien Armand Sumi.
- 21h00 Partie officielle organisée par la SIP (le programme exact n'est pas encore connu)
- 24h00 Fermeture des festivités.

## **Le container à verre a été déplacé.**

Tout le monde l'aura certainement remarqué, le container à verre a été déplacé et se trouve maintenant, avec un container à papier, aux abords de la route principale, au Sud-Ouest du terrain de football. La direction du Grand-Hôtel nous a contacté à ce sujet. Nous avons pris l'habitude d'aller déposer le verre lorsque le container se trouvait encore vers l'établissement. Aujourd'hui, certaines personnes, ignorant probablement le nouvel endroit, abandonnent simplement leur verrerie à l'ancien emplacement. Le Grand-Hôtel se voit déjà très ennuyé par cette nouvelle disposition mais, de plus, les employés doivent régulièrement mettre de l'ordre pour les autres. Il n'y a plus de container à verre à côté du Grand-Hôtel, qu'on se le dise, s.v.pl.

## **Le Courrier du Val-de-Ruz**

Depuis quelques mois nous recevons le CVR à Chaumont, en tous-ménages. Cet hebdomadaire, paraissant le vendredi et tiré à 6'000 exemplaires, est très intéressant. La distribution ne s'est pas faite par miracle. Il y a 157 ménages à Chaumont dont 1/3 environ sont domiciliés sur le Val-de-Ruz. Cela n'a pas échappé à notre facteur, Roland Altermath, et c'est grâce à ses démarches que nous bénéficions maintenant du CVR. **Bravo.**

## **157 ménages X 2 personnes = 314 personnes !!**

Voilà un calcul simple. Nous savons qu'il y a 157 ménages à Chaumont. Si, en moyenne, deux personnes par ménage viennent à 11h00 le 1<sup>er</sup> Août à l'apéritif, cela nous donnera 314 personnes. Bon, soyons un peu plus modestes, disons 200 personnes, **C'EST CE QUE NOUS ATTENDONS AU MINIMUM POUR RECEVOIR MISS SUISSE !!**

## **Ne pas dégoûter ceux qui s'investissent.**

Le CAC s'occupe de la partie récréative du 1<sup>er</sup> août. Depuis sa création, les manifestations sont devenues de plus en plus importantes. Il s'en suit naturellement toujours plus d'assemblées, toujours plus d'écritures, toujours plus de travail, de moins en moins de temps libre, avec le risque de "dégoûter" subitement ceux qui s'investissent. D'autres sociétés en ont fait l'expérience. Le CAC restera vigilant et les choses redeviendront certainement plus modestes dès l'an prochain.

*Suite à la dernière page*

**LA SOLUTION DU JEU DU NUMERO 60 EST : DAUPHINS**

Tout n'est pas toujours rose lorsqu'on se mêle de correspondance de presse et l'expérience acquise me permet d'en tirer quelques leçons. Certes, mes sujets tiennent bien plus du "chien écrasé" que des grandes philosophies médiatiques. Je ne suis pas en mesure de prévoir les événements de Strasbourg de l'an 2000 mais je suis bien obligé de me cantonner dans les affaires banales du hameau. Un correspondant n'est pas journaliste mais, dans la presse locale, il joue certainement un rôle non négligeable à commencer par l'exactitude de ce qu'il écrit. Lorsqu'on vit l'événement sur place, très près des gens, on évite les erreurs. Il est extrêmement rare que des réclamations me parviennent. Tel n'était pas le cas auparavant. Combien de fois n'a-t-on pas ragé sur les médias trop éloignés ou peu intéressés qui, lors de manifestations sportives, de soirées ou d'autres événements, diffusaient accidentellement de fausses informations, de fausses heures ou de fausses dates. Etre correspondant, même banal comme je le suis, comprend aussi certains risques. Celui qui me transmet son message compte trop vite sur un résultat éclatant. Il faut savoir que dans un journal il y a divers impératifs, à commencer par la place et l'intérêt du sujet. Je ne suis pas journaliste RP et je n'ai ni pouvoir, ni influence. Je ne peux que transmettre mon article et les professionnels en disposent. Ils corrigent, transforment ou raccourcissent comme ils l'entendent. Ceux qui s'adressent à moi pour faire passer leur message doivent absolument comprendre cela. C'est ainsi et je ne me fâche plus lorsque mes articles passent trois semaines plus tard ou qu'ils sont tronqués. Je ne dis plus rien non plus lorsque je me suis efforcé de fournir une photographie et qu'elle n'est pas publiée. Tel fut encore le cas dernièrement avec un article que je consacrais à l'arrivée de Miss Suisse à Chaumont. Je me plie en quatre mais il n'y a rien à faire, je n'arrive pas à faire passer l'événement. Pour l'instant, seul un périodique a diffusé la totalité de ce que je lui proposais et j'attends les résultats d'autres médias, sans trop d'illusions.

*Pierre Pfund*

## **À propos des containers**



**à suivre ...**